

## Indlægsseddel: Information til brugeren

### CANESTEN vaginaltabletter 100 mg, vaginaltabletter 500 mg clotrimazol

**Læs denne indlægsseddel grundigt, inden du begynder at bruge dette lægemiddel, da den indeholder vigtige oplysninger.**

Brug altid dette lægemiddel nøjagtigt som beskrevet i denne indlægsseddel eller efter de anvisninger, lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet har givet dig.

- Gem indlægssedlen. Du kan få brug for at læse den igen.
- Spørg apotekspersonalet, hvis der er mere, du vil vide.
- Kontakt lægen eller apotekspersonalet, hvis du får bivirkninger herunder bivirkninger, som ikke er nævnt her. Se punkt 4.
- Kontakt lægen, hvis du får det værre, eller hvis du ikke får det bedre i løbet af 7 dage.

Den senest opdaterede indlægsseddel findes på [www.indlaegsseddel.dk](http://www.indlaegsseddel.dk)

#### Oversigt over indlægssedlen:

1. Virkning og anvendelse
2. Det skal du vide, før du begynder at bruge Canesten
3. Sådan skal du bruge Canesten
4. Bivirkninger
5. Opbevaring
6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

#### 1. Virkning og anvendelse

Bemærk, at lægen kan have ordineret lægemidlet til en anden anvendelse og/eller i en anden dosering end angivet i indlægssedlen. Følg altid lægens anvisning og anvisningerne på emballagens etiket.

Canesten indeholder det svampedræbende middel clotrimazol, som virker mod flere forskellige former for mikroorganismer, f.eks. dermatofytter (svamp i huden), gærsvampe og skimmelsvampe etc.

Voksne og unge over 15 år: Til behandling af infektion i skeden. Infektionen skyldes typisk *Candida* (en gærsvamp). Symptomerne kan være kløe, en brændende fornemmelse og hvid-gulligt udflåd.

#### 2. Det skal du vide, før du begynder at bruge Canesten

##### Brug ikke Canesten:

- Hvis du er allergisk over for clotrimazol eller et af de øvrige indholdsstoffer (angivet i punkt 6).

#### Advarsler og forsigtighedsregler

Du bør ikke starte behandling uden at tale med lægen,

- ved betændelse i underlivet for første gang.
- hvis du har gentagne betændelser over længere tid (gentagne betændelser inden for to måneder). Det er i så fald vigtigt at udelukke sygdomme, som kan give svampeinfektioner.
- hvis du er mellem 12-15 år eller hvis du er i eller efter overgangsalderen, for at udelukke andre sygdomme. Canesten bør ikke anvendes af børn under 12 år.

Hvis du har et af følgende symptomer, da de kan skyldes anden sygdom end svampeinfektioner:

- hvis du har ildelugtende udflåd
- hvis du har feber (temperaturer over 38 °C)
- hvis du har smerter i den nedre del af maven
- hvis du har rygsmerter
- hvis du har blødning fra skeden
- hvis du har kvalme
- hvis du har smerter i skulderen

Du må ikke anvende tamponer, udskylning af skeden, sæddræbende midler eller andre produkter, der anvendes i skeden under behandlingen med Canesten.

Samleje i skeden bør undgås ved en infektion og under behandlingen med Canesten, da infektionen kan overføres til partneren, og virkningen og sikkerheden af latexprodukter som kondom og pessar kan være nedsat. Den nedsatte virkning er midlertidig og forekommer kun under behandlingen.

Din seksualpartner bør kun behandles ved symptomer (f.eks. kløe og betændelse) og efter samråd med lægen.

Må ikke indtages. Vask hænderne grundigt efter hver behandling. Undgå kontakt med øjnene.

### **Brug af anden medicin sammen med Canesten**

Fortæl det altid til lægen eller apotekspersonalet, hvis du bruger anden medicin eller har brugt det for nylig. Dette gælder også for medicin, som ikke er på recept, medicin købt i udlandet, naturlægemidler, stærke vitaminer og mineraler samt kosttilskud.

Fortæl det til lægen, hvis du anvender tacrolimus eller sirolimus (medicin, der virker dæmpende på immunforsvaret). Samtidig anvendelse af Canesten kan øge virkningen af tacrolimus og sirolimus, og din læge vil derfor følge behandlingen nøje.

### **Graviditet, amning og fertilitet**

Spørg din læge eller apotekspersonalet til råds, før du tager nogen form for medicin.

### **Graviditet**

Canesten kan anvendes under graviditet, men kun på ordination fra lægen. Der er begrænsede oplysninger fra behandling med clotrimazol hos gravide kvinder. Dyreforsøg tyder dog ikke på, at der er skadelige virkninger på afkommet.

Hvis du anvender Canesten, mens du er gravid, må du ikke bruge applikatoren (indføringshylsteret), da den kan irritere livmoderhalsen. Hvis du er gravid, er det derfor bedre at bruge vaginaltabletter end vaginalcreme, da vaginaltabletterne kan indføres med fingrene (uden brug af applikator (indføringshylster)).

## **Amning**

Canesten kan anvendes under amning.

## **Fertilitet**

Der er ikke gennemført studier med mennesker af virkningerne på fertiliteten. Dyreforsøg har dog ikke vist nogen virkninger af lægemidlet på fertiliteten.

## **Trafik- og arbejdssikkerhed**

Du bør kun færdes i trafikken eller udføre farligt arbejde, når det er sikkert for dig. Nogle lægemidler kan påvirke din evne til at færdes sikkert i trafikken og udføre farligt arbejde. Læs denne indlægsseddel omhyggeligt. Hvis du er i tvivl om noget, så spørg din læge eller apotekspersonalet.

Canesten påvirker ikke arbejdssikkerheden og evnen til at færdes sikkert i trafikken.

## **3. Sådan skal du bruge Canesten**

Brug altid Canesten nøjagtigt efter lægens, apotekspersonalets eller sundhedspersonalets anvisning. Er du i tvivl, så spørg lægen, apotekspersonalet eller sundhedspersonalet.

### **Den sædvanlige dosis er**

De angrebne områder omfatter typisk både skeden og de ydre kønsorganer. Svampeinfektion i skeden kan behandles med Canesten vaginaltabletter. Svampeinfektion i de ydre kønsorganer kan behandles med Canesten 10 mg/g creme eller Canesten 10 mg/g vaginalcreme.

Brug ikke applikatoren, hvis du er gravid (se punkt 2 under "Graviditet").

Af praktiske hensyn bør behandlingen ikke foretages under menstruation.

Behandlingen skal færdiggøres, selvom symptomerne er forsvundet.

Kontakt lægen, hvis du får det værre, eller hvis du ikke får det bedre efter 7 dage.

Din seksualpartner bør kun behandles ved symptomer (f.eks. kløe og betændelse) og efter samråd med lægen.

### *Behandling af svampeinfektion i skeden*

Voksne og unge over 15 år:

Canesten 100 mg vaginaltabletter: 1 vaginaltablet 100 mg indføres dybt i skeden ved sengetid i 6 dage.

Vaginaltabletten indføres så dybt som muligt i skeden, da en vis fugt er nødvendig, for at vaginaltabletten skal blive opløst. Behandlingen bør ske om aftenen lige før sengetid og udføres bedst liggende med let optrukne ben.

Canesten 500 mg vaginaltabletter: 1 vaginaltablet 500 mg indføres i skeden ved sengetid som engangsdosis.

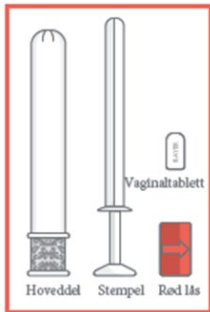
Vaginaltabletten indføres så dybt som muligt i skeden, da en vis fugt er nødvendig, for at vaginaltabletten skal blive opløst. Behandlingen bør ske om aftenen lige før sengetid og udføres bedst liggende med let optrukne ben.

Canesten vaginaltabletter er lugtfri og misfarver ikke tøjet.

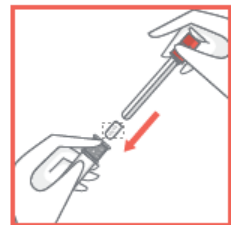
## **Brugsanvisning**

Vask hænderne, før du tager vaginaltablettet og applikatoren ud af pakningen og igen bagefter, når du har brugt applikatoren.

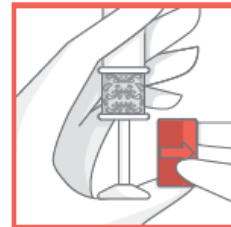
1. Tag applikatoren ud af pakningen og træk stemplet og den røde lås ud af hoveddelen.



2. Placér vaginaltablettet i den åbne ende af hoveddelen med den buede kant af vaginaltablettet nedad. Tryk på stemplet og lås det fast til hoveddelen, indtil du mærker et klik.



3. Når du har mærket klikket, skal du fjerne låsen fra stemplet og derefter forsigtigt indsætte applikatoren i skeden op til den mønstrede grebszone.



4. Hold applikatorkroppen i den mønstrede grebszone og skub forsigtigt stemplet hele vejen ned, indtil det stopper med at dispensere vaginaltablettet.



##### 5. Kun vaginaltabletter 100 mg:

Efter brug skal alle komponenter til rengøring afmonteres og vaskes grundigt i varmt (ikke kogende) sæbevand, skylles i 30 sekunder og tørres grundigt af. Opbevar enheden på et rent og sikkert sted.

For genbrug, skal du sørge for, at den røde lås er udskiftet på stemplet, og derefter gentage processen fra trin 2.



Efter den sidste brug skal applikatoren bortskaffes på et sikkert sted, der er utilgængeligt for børn. Applikatoren må ikke skylles ud i toilettet.

#### **Indføring af vaginaltablet uden brug af applikator (indføringshylster):**

Før vaginaltabletten op i skeden med en finger i stedet for applikatoren.

#### **Hvis du har brugt for meget Canesten**

Kontakt lægen, skadestuen eller apoteket, hvis du har taget mere af Canesten, end der står i denne information, eller mere end lægen har foreskrevet (og du føler dig utilpas).

#### **Hvis du har glemt at bruge Canesten**

Hvis du har glemt en dosis, skal du ikke tage dobbelt dosis, men fortsætte med din sædvanlige dosering.

### **4. Bivirkninger**

Dette lægemiddel kan som al anden medicin give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Stop med at bruge Canesten og kontakt straks din læge, hvis du oplever nogen af følgende bivirkninger (angioødem): Hævelse af ansigt, tunge eller svælg, synkebesvær, nældefeber og åndedrætsbesvær.

**Ikke almindelige bivirkninger** (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 1.000 patienter):

- Hudreaktioner med udslæt, irritation på applikationsstedet, vulvovaginal kløe, brændende fornemmelse, ubehag.

**Sjældne bivirkninger** (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 10.000 patienter):

- Allergiske reaktioner, besvimelse, lavt blodtryk, vejrtrækningsbesvær, nældefeber.

**Hyppighed ikke kendt** (kan ikke estimeres ud fra forhåndenværende data):

- Alvorlig allergisk reaktion, alvorlige hudreaktioner (angioødem), mavesmerter, kvalme, vulvovaginale smerter eller smerter på applikationsstedet, hævelse (ødem), vaginal hudrødme, vaginal afskalning af huden, udflåd/blødning fra underlivet.

#### **Indberetning af bivirkninger**

Hvis du oplever bivirkninger, bør du tale med din læge, sygeplejersken eller apotekspersonalet. Dette gælder også mulige bivirkninger, som ikke er medtaget i denne indlægsseddel. Du eller dine pårørende kan også indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen via:

Lægemiddelstyrelsen  
Axel Heides Gade 1  
DK-2300 København S  
Websted: [www.meldenbivirkning.dk](http://www.meldenbivirkning.dk)

Ved at indrapportere bivirkninger kan du hjælpe med at fremskaffe mere information om sikkerheden af dette lægemiddel.

### **5. Opbevaring**

Canesten 100 mg vaginaltablet: Dette lægemiddel kræver ingen særlige forholdsregler vedrørende opbevaringen.  
Canesten 500 mg vaginaltablett: Opbevares ved temperaturer under 30 °C.

Opbevares utilgængeligt for børn.

Brug ikke Canesten efter den udløbsdato, der står på pakningen. Udløbsdatoen (EXP) er den sidste dag i den nævnte måned.

Spørg på apoteket, hvordan du skal bortskaffe medicinrester. Af hensyn til miljøet må du ikke smide medicinrester i afløbet, toiletet eller skraldespanden.

## **6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger**

### **Canesten vaginaltabletter 100 og 500 mg indeholder:**

Aktivt stof: Clotrimazol, 1 vaginaltablet indeholder 100 mg eller 500 mg clotrimazol.

Øvrige indholdsstoffer: Calciumlactatpentahydrat, crospovidon, vandfri kolloid silica, lactosemonohydrat, magnesiumstearat, majsstivelse, hypromellose, mikrokrystallinsk cellulose og mælkesyre.

### **Udseende og pakningsstørrelser**

#### **Udseende**

Canesten 100 mg vaginaltablet: Hvid, mærket med P3 og Bayer

Canesten 500 mg vaginaltablet: Hvid, mærket med MU og Bayer

#### **Pakningsstørrelser**

Canesten vaginaltablet 100 mg: 6 tabletter i blister med applikator af polyethylen

Canesten vaginaltablet 500 mg: 1 tablet i blister med applikator af polyethylen

Ikke alle pakningsstørrelser er nødvendigvis markedsført.

### **Indehaver af markedsføringstilladelsen og fremstiller**

#### **Indehaver af markedsføringstilladelsen**

Bayer AB

Box 606

169 26 Solna

Sverige

[www.canesten.dk](http://www.canesten.dk)

#### **Fremstiller**

GP Grenzach Produktions GmbH

Emil Barell-Strasse 7

79639 Grenzach-Wyhlen

Tyskland

**Denne indlægsseddel blev sidst opdateret 02/2022**